

# Quick Start Guide

EN

ES

FR

DE

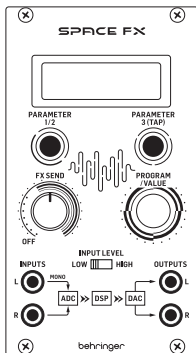
PT

IT

NL

SE

PL



## SPACE FX

24-Bit Stereo Multi-Effects Module with  
32 Effect Algorithms for Eurorack

EN

## LEGAL DISCLAIMER

Music Tribe accepts no liability for any loss which may be suffered by any person who relies either wholly or in part upon any description, photograph, or statement contained herein. Technical specifications, appearances and other information are subject to change without notice. All trademarks are the property of their respective owners. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones and Coolaudio are trademarks or registered trademarks of Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 All rights reserved.

ES

FR

---

## LIMITED WARRANTY

For the applicable warranty terms and conditions and additional information regarding Music Tribe's Limited Warranty, please see complete details online at [community.musictribe.com/pages/support#warranty](https://community.musictribe.com/pages/support#warranty).

---

## NEGACIÓN LEGAL

Music Tribe no admite ningún tipo de responsabilidad por cualquier daño o pérdida que pudiera sufrir cualquier persona por confiar total o parcialmente en la descripciones, fotografías o afirmaciones contenidas en este documento. Las especificaciones técnicas, imágenes y otras informaciones contenidas en este documento están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Todas las marcas comerciales que aparecen aquí son propiedad de sus respectivos dueños. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones y Coolaudio son marcas comerciales o marcas registradas de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 Reservados todos los derechos.

EN

ES

FR

## GARANTÍA LIMITADA

Si quiere conocer los detalles y condiciones aplicables de la garantía así como información adicional sobre la Garantía limitada de Music Tribe, consulte online toda la información en la web [community.musictribe.com/pages/support#warranty](https://community.musictribe.com/pages/support#warranty).

---

## DÉNI LÉGAL

Music Tribe ne peut être tenu pour responsable pour toute perte pouvant être subie par toute personne se fiant en partie ou en totalité à toute description, photographie ou affirmation contenue dans ce document. Les caractéristiques, l'apparence et d'autres informations peuvent faire l'objet de modifications sans notification. Toutes les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones et Coolaudio sont des marques ou marques déposées de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 Tous droits réservés.

---

## GARANTIE LIMITÉE

Pour connaître les termes et conditions de garantie applicables, ainsi que les informations supplémentaires et détaillées sur la Garantie Limitée de Music Tribe, consultez le site Internet [community.musictribe.com/pages/support#warranty](https://community.musictribe.com/pages/support#warranty).

## HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Music Tribe übernimmt keine Haftung für Verluste, die Personen entstanden sind, die sich ganz oder teilweise auf hier enthaltene Beschreibungen, Fotos oder Aussagen verlassen haben. Technische Daten, Erscheinungsbild und andere Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones und Coolaudio sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 Alle Rechte vorbehalten.

DE

PT

IT

## BESCHRÄNKTE GARANTIE

Die geltenden Garantiebedingungen und zusätzliche Informationen bezüglich der von Music Tribe gewährten beschränkten Garantie finden Sie online unter [community.musictribe.com/pages/support#warranty](https://community.musictribe.com/pages/support#warranty).

## LEGAL RENUNCIANTE

O Music Tribe não se responsabiliza por perda alguma que possa ser sofrida por qualquer pessoa que dependa, seja de maneira completa ou parcial, de qualquer descrição, fotografia, ou declaração aqui contidas. Dados técnicos, aparências e outras informações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Todas as marcas são propriedade de seus respectivos donos. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones e Coolaudio são marcas ou marcas registradas do Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 Todos direitos reservados.

## GARANTIA LIMITADA

Para obter os termos de garantia aplicáveis e condições e informações adicionais a respeito da garantia limitada do Music Tribe, favor verificar detalhes na íntegra através do website [community.musictribe.com/pages/support#warranty](https://community.musictribe.com/pages/support#warranty).

## DISCLAIMER LEGALE

Music Tribe non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che possono essere subiti da chiunque si affidi in tutto o in parte a qualsiasi descrizione, fotografia o dichiarazione contenuta qui. Specifiche tecniche, aspetti e altre informazioni sono soggette a modifiche senza preavviso. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones e Coolaudio sono marchi o marchi registrati di Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 Tutti i diritti riservati.

## GARANZIA LIMITATA

Per i termini e le condizioni di garanzia applicabili e le informazioni aggiuntive relative alla garanzia limitata di Music Tribe, consultare online i dettagli completi su [community.musictribe.com/pages/support#warranty](https://community.musictribe.com/pages/support#warranty).

DE

PT

IT

## WETTELIJKE ONTKENNING

Music Tribe aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enig verlies dat kan worden geleden door een persoon die geheel of gedeeltelijk vertrouwt op enige beschrijving, foto of verklaring hierin. Technische specificaties, verschijnningen en andere informatie kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones en Coolaudio zijn handelsmerken of gedepeoneerde handelsmerken van Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 Alle rechten voorbehouden.

## BEPERKTE GARANTIE

Voor de toepasselijke garantievoorwaarden en aanvullende informatie met betrekking tot de beperkte garantie van Music Tribe, zie de volledige details online op [community.musictribe.com/pages/support#warranty](https://community.musictribe.com/pages/support#warranty).

## FRISKRIVNINGSKLAUSUL

Music Tribe tar inget ansvar för någon förlust som kan drabbas av någon person som helt eller delvis förlitar sig på någon beskrivning, fotografi eller uttalande som finns här. Tekniska specifikationer, utseenden och annan information kan ändras utan föregående meddelande. Alla varumärken tillhör respektive ägare. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones och Coolaudio är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 Alla Rättigheter reserverade.

## BEGRÄNSAD GARANTI

För tillämpliga garantivillkor och ytterligare information om Music Tribes begränsade garanti, se fullständig information online på [community.musictribe.com/pages/support#warranty](https://community.musictribe.com/pages/support#warranty).

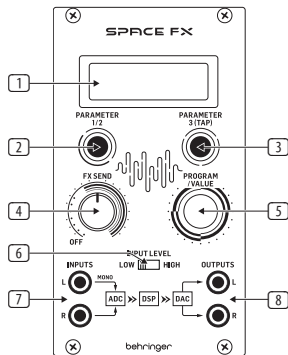
## ZASTRZEŻENIA PRAWNE

Music Tribe nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, które mogą ponieść osoby, które polegają w całości lub w części na jakimkolwiek opisie, fotografii lub oświadczeniu zawartym w niniejszym dokumencie. Specyfikacje techniczne, wygląd i inne informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones i Coolaudio są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 Wszystkie prawa zastrzeżone.

## OGRANICZONA GWARANCJA

AbY zapoznać się z obowiązującymi warunkami gwarancji i dodatkowymi informacjami dotyczącymi ograniczonej gwarancji Music Tribe, zapoznaj się ze wszystkimi szczegółami w trybie online pod adresem [community.musictribe.com/pages/support#warranty](https://community.musictribe.com/pages/support#warranty).

# SPACE FX Controls



## EN Controls

- 1 **DISPLAY SCREEN** – this screen shows the parameters for the effects programs and their respective settings.
- 2 **PARAMETER 1 & 2 CONTROL** – this button switches between adjustment of parameters 1 and 2. By default parameter 1 is adjusted, pressing the control switches to adjustment of parameter 2.
- 3 **PARAMETER 3 & TAP CONTROL** – this button selects parameter 3 for adjustment, and can be used as a Tap control where appropriate (see parameter table below).
- 4 **FX SEND** – Use this control to adjust the amount of FX added, from minimum to maximum effect when fully clockwise.
- 5 **PROGRAM/VALUE** – use this control to select the required program and to adjust parameter values in conjunction with buttons 2 and 3.
- 6 **INPUT LEVEL** – use this switch to select low level input for Eurorack signals or high level for line level.
- 7 **INPUTS** – the Space FX can process a stereo input or mono input to the left socket.
- 8 **OUTPUTS** – stereo output of the processed signal.

## SPACE FX Controls

### ES Controles

- 1 **PANTALLA** – esta pantalla le muestra los parámetros de los programas de efectos y sus respectivos ajustes.
- 2 **CONTROL PARAMETER 1/2** – este botón le permite cambiar entre el ajuste del parámetro 1 y el 2. De entrada el control siempre ajustará el parámetro 1, pero la pulsación de este botón hará que ajuste el parámetro 2.
- 3 **CONTROL PARAMETER 3 (TAP)** – este botón le permite cambiar al ajuste del parámetro 3 y puede usarlo también como botón Tap o de marcación rítmica en los casos que sea necesario (vea la tabla de parámetros más adelante).
- 4 **FX SEND** – Utilice este control para ajustar la cantidad de FX añadidos, de efecto mínimo a máximo cuando esté completamente en el sentido de las agujas del reloj.
- 5 **PROGRAM/VALUE** – use este control para elegir el programa que quiera y para ajustar los valores de los parámetros junto con los botones 2 y 3.
- 6 **INPUT LEVEL** – use este interruptor para cambiar entre una entrada de bajo nivel para el caso de señales Eurorack o de alto nivel para señales de nivel de línea.
- 7 **INPUTS** – el Space FX puede procesar una entrada stereo o una entrada mono a través de su toma izquierda.
- 8 **OUTPUTS** – salida stereo de la señal procesada.

### FR Réglages

- 1 **AFFICHEUR** – cet écran affiche les paramètres et les réglages des programmes d'effets.
- 2 **RÉGLAGE PARAMETER 1 & 2** – ce bouton permet d'alterner entre le réglage du paramètre 1 et du paramètre 2. Par défaut, c'est le paramètre 1 qui est sélectionné, appuyez sur le bouton pour sélectionner le paramètre 2.
- 3 **RÉGLAGE PARAMETER 3 & TAP** – ce bouton permet de sélectionner le paramètre 3 et peut également être utilisé comme tap tempo avec certains effets (voir le tableau des paramètres ci-dessous).
- 4 **FX SEND** – Utilisez ce contrôle pour ajuster la quantité de FX ajoutée, du minimum à l'effet maximum dans le sens des aiguilles d'une montre.
- 5 **PROGRAM/VALUE** – ce potentiomètre permet de sélectionner un programme et de régler la valeur des paramètres en conjonction avec les boutons 2 et 3.
- 6 **NIVEAU D'ENTRÉE** – ce sélecteur permet de modifier le niveau d'entrée : bas pour les signaux en provenance d'un Eurorack ou élevé pour les signaux niveau ligne.
- 7 **INPUTS** – le Space FX est capable de traiter les signaux d'entrée mono ou stéréo.
- 8 **OUTPUTS** – sortie stéréo du signal traité.

ES

FR

## SPACE FX Controls

### DE Bedienelemente

- 1 **DISPLAY-BILDSCHIRM** – Dieser Bildschirm zeigt die Parameter für die Effektprogramme und ihre jeweiligen Einstellungen an.
- 2 **PARAMETER 1 & 2-FUSSTASTE** – Mit dieser Taste wird zwischen den Einstellungen von Parameter 1 und 2 umgeschaltet. Standardmäßig ist Parameter 1 gewählt, durch Drücken der Taste wird auf die Einstellungen von Parameter 2 umgeschaltet.
- 3 **PARAMETER 3 & TAP-REGLER** – Mit dieser Taste wird Parameter 3 für Einstellungen gewählt. Sie kann gegebenenfalls auch als Tap-Regler verwendet werden (siehe Parametertabelle unten).
- 4 **FX SEND** – Verwenden Sie dieses Steuerelement, um die Menge der hinzugefügten FX von minimalem bis maximalem Effekt im Uhrzeigersinn einzustellen.
- 5 **PROGRAM/VALUE** – Mit diesem Regler wählen Sie das gewünschte Programm und stellen in Verbindung mit den Tasten 2 und 3 die Parameterwerte ein.
- 6 **INPUT LEVEL** – Mit diesem Schalter kann man die Eingangsempfindlichkeit zwischen niederpegelig für Eurorack-Signale oder hochpegelig für Line-Signale umschalten.
- 7 **INPUTS** – Das Space FX kann sowohl Stereo- als auch Mono-Eingangssignale (linke Buchse) verarbeiten.
- 8 **OUTPUTS** – Stereoausgänge des bearbeiteten Signals.

### PT Controles

- 1 **TELA DE EXIBIÇÃO** – esta tela exhibe os parâmetros dos programas de efeitos e suas respectivas configurações.
- 2 **CONTROLE DOS PARÂMETROS 1 E 2** – este botão comuta entre os ajustes dos parâmetros 1 e 2. O padrão de fábrica tem o parâmetro um ajustado, ao apertar o controle o parâmetro 2 é ajustado.
- 3 **CONTROLE TAP DO PARÂMETRO 3** – este botão seleciona o parâmetro 3 para ajustes e pode ser usado como controle tap (por batidas leves) quando necessário (verificar a tabela de parâmetros abaixo).
- 4 **FX SEND** – Use este controle para ajustar a quantidade de FX adicionada, do efeito mínimo ao máximo quando totalmente no sentido horário.
- 5 **PROGRAM/VALUE** – use este controle para selecionar o programa necessário e para ajustar os valores de parâmetros em conjunção com os botões 2 e 3.
- 6 **INPUT LEVEL** – use este botão para selecionar a entrada de nível baixo para sinais Eurorack ou nível alto para nível de linha
- 7 **INPUTS** – O Space FX é capaz de processar uma entrada estéreo ou entrada mono na soquete esquerda.
- 8 **OUTPUTS** – saída estéreo do sinal processado.

DE

PT

## SPACE FX Controls

### IT Controlli

- 1 **DISPLAY** – questo display mostra i parametri per i programmi di effetti e le loro rispettive impostazioni.
- 2 **PARAMETER 1 & 2 CONTROL** – questo pulsante commuta tra la regolazione dei parametri 1 e 2. Di default regola il parametro 1, premendo il controllo passa alla regolazione del parametro 2.
- 3 **PARAMETER 3 & TAP CONTROL** – questo pulsante seleziona il parametro 3 per la regolazione e può essere usato come controllo “Tap” se possibile (vedere la seguente tabella dei parametri).
- 4 **FX SEND** – Utilizzare questo controllo per regolare la quantità di FX aggiunti, dal minimo al massimo effetto in senso orario.
- 5 **PROGRAM/VALUE** – usate questo controllo per selezionare il programma desiderato e per regolare i valori dei parametri in combinazione con i pulsanti 2 e 3.
- 6 **INPUT LEVEL** – usate questo interruttore per selezionare l'ingresso di livello basso per i segnali Eurorack o di livello alto per segnale di linea.
- 7 **INPUTS** – lo Space FX può elaborare un ingresso stereo o l'ingresso mono dalla presa di sinistra.
- 8 **OUTPUTS** – uscita stereo del segnale processato.

### NL Bediening

- 1 **DISPLAY** – Dit scherm geeft de parameters voor de effectprogramma's en de betreffende instellingen weer.
- 2 **PARAMETER 1 & 2 CONTROL** – deze knop schakelt tussen aanpassing van parameters 1 en 2. Standaard wordt parameter 1 aangepast. Druk op de schakelaar om parameter 2 in te stellen.
- 3 **PARAMETER 3 & TAP CONTROL** – deze knop selecteert parameter 3 voor aanpassing en kan ook worden gebruikt voor tap-instelling (zie onderstaande parameter tabel).
- 4 **FX-SEND** – Gebruik dit besturingselement om de hoeveelheid toegevoegde FX aan te passen, van minimaal naar maximaal effect wanneer deze volledig met de klok mee is.
- 5 **PROGRAM/VALUE** – selecteer met deze regelaar om het gewenste programma te selecteren en in combinatie met de knoppen 2 en 3 parameterwaarden aan te passen.
- 6 **INPUT LEVEL** – selecteer hiermee lage ingangsgoedigheid voor Eurorack-signalen of hoge ingangsgoedigheid voor lijnsignalen.
- 7 **INPUTS** – de Space FX kan een stereo ingangssignaal op beide ingangen of een mono signaal op alleen de linker ingang verwerken.
- 8 **OUTPUTS** – stereo-uitgang van het bewerkte signaal.

IT

NL



## SPACE FX Controls

### SE Kontroller

- 1 **DISPLAY** – denna skärm visar parametrarna för effektprogrammen och deras respektive inställningar.
- 2 **PARAMETER 1 och 2-KONTROLL** – denna knapp växlar mellan justering av parametrarna 1 och 2. Som standard justeras parameter 1, när kontrollen trycks in växlas till justering av parameter 2.
- 3 **PARAMETER 3- och TAP-KONTROLL** – denna knapp väljer parameter 3 för justering, och kan användas som en tap-kontroll när så är lämpligt (se parametertabell nedan).
- 4 **FX SEND** – Använd den här kontrollen för att justera mängden FX som läggs till, från minimal till maximal effekt när den är helt medurs.
- 5 **PROGRAM/VALUE** – använd denna kontroll för att välja önskat program och för att justera parametervärden tillsammans med knapparna 2 och 3.
- 6 **INPUT LEVEL** – använd den här omkopplaren för att välja lågnivåinmatning för Eurorack-signalerna eller hög nivå för linjenivå.
- 7 **INPUTS** – Space FX kan behandla en stereosignal eller monosignal till det vänstra uttaget.
- 8 **OUTPUTS** – stereoutgång för den behandlade signalen.

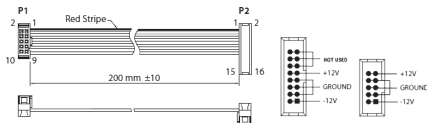
### PL Sterowanica

- 1 **WYŚWIETLACZ** – pokazuje parametry programowanych efektów oraz ich odpowiednie ustawienia.
- 2 **KONTROLA PARAMETRÓW 1 i 2** – ten przycisk przełącza między regulacją parametrów 1 i 2. Domyślnie ustawiany jest parametr 1, wciśnięcie przełącznika na kontrolę parametru 2.
- 3 **PARAMETR 3 i KONTROLA "TAP"** – ten przycisk wybiera parametr 3 do regulacji i może być używany jako kontrola "tap" (np. tap tempo) gdzie odpowiednie (patrz tabela poniżej).
- 4 **FX SEND** – Użyj tego elementu sterującego, aby dostosować ilość dodanych efektów FX, od minimalnego do maksymalnego efektu w pełni zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- 5 **PROGRAM/VALUE** – użyj tego pokrętki, aby wybrać potrzebny program oraz dostosować wartości parametrów w połączeniu z przyciskami 2 oraz 3.
- 6 **POZIOM WEJŚCIOWY** – użyj tego przełącznika, aby wybrać sygnał niskiego poziomu dla sygnałów Eurorack lub wysokiego poziomu dla poziomu liniowego.
- 7 **INPUTS** – Space FX może przetworzyć sygnały wejścia stereo lub sygnał mono na lewym złączu.
- 8 **OUTPUTS** – wyjście stereo przetworzonego sygnału.

SE

PL

## SPACE FX Euro Connection



Connect end P1 to the module socket  
Connect end P2 to the power supply

### EN Power Connection

The module comes with the required power cable for connecting to a standard Eurorack power supply system. Follow these steps to connect power to the module. It is easier to make these connections before the module has been mounted into a rack case.

1. Turn the power supply or rack case power off and disconnect the power cable.
2. Insert the 16-pin connector on the power cable into the socket on the power supply or rack case. The connector has a tab that will align with the gap in the socket, so it cannot be inserted incorrectly. If the power supply does not have a keyed socket, be sure to orient pin 1 (-12 V) with the red stripe on the cable.
3. Insert the 10-pin connector into the socket on the back of the module. The connector has a tab that will align with the socket for correct orientation.
4. After both ends of the power cable have been securely attached, you may mount the module in a case and turn on the power supply.

### Installation

The necessary screws are included with the module for mounting in a Eurorack case. Connect the power cable before mounting.

Depending on the rack case, there may be a series of fixed holes spaced 2 HP apart along the length of the case, or a track that allows individual threaded plates to slide along the length of the case. The free-moving threaded plates allow precise positioning of the module, but each plate should be positioned in the approximate relation to the mounting holes in your module before attaching the screws.

Hold the module against the Eurorack rails so that each of the mounting holes are aligned with a threaded rail or threaded plate. Attach the screws part way to start, which will allow small adjustments to the positioning while you get them all aligned. After the final position has been established, tighten the screws down.

### ES Conexión Eléctrica

El módulo viene con el cable de alimentación necesario para conectarse a un sistema de suministro de energía Eurorack estándar. Siga estos pasos para conectar la alimentación al módulo. Es más fácil realizar estas conexiones antes de que el módulo se haya montado en una caja de rack.

1. Apague la fuente de alimentación o la caja del bastidor y desconecte el cable de alimentación.
2. Inserte el conector de 16 clavijas del cable de alimentación en la toma de la fuente de alimentación o en la caja del bastidor. El conector tiene una pestaña que se alineará con el espacio en el zócalo, por lo que no se puede insertar incorrectamente. Si la fuente de alimentación no tiene un enchufe con llave, asegúrese de orientar el pin 1 (-12 V) con la raya roja en el cable.
3. Inserte el conector de 10 pines en el zócalo en la parte posterior del módulo. El conector tiene una pestaña que se alineará con el enchufe para una orientación correcta.

- Una vez que ambos extremos del cable de alimentación se hayan conectado de forma segura, puede montar el módulo en una caja y encender la fuente de alimentación.

## Instalación

Los tornillos necesarios se incluyen con el módulo para su montaje en una caja Eurorack. Conecte el cable de alimentación antes del montaje.

Dependiendo de la caja del bastidor, puede haber una serie de orificios fijos separados 2 HP a lo largo de la caja, o una pista que permita que las placas roscadas individuales se deslicen a lo largo de la caja. Las placas roscadas de movimiento libre permiten un posicionamiento preciso del módulo, pero cada placa debe colocarse en una relación aproximada con los orificios de montaje en su módulo antes de colocar los tornillos.

Sostenga el módulo contra los rieles Eurorack de modo que cada uno de los orificios de montaje esté alineado con un riel o placa roscada. Coloque los tornillos parcialmente para comenzar, lo que permitirá pequeños ajustes en la posición mientras los alinea todos. Una vez establecida la posición final, apriete los tornillos.

### FR Connexion Électrique

Le module est livré avec le câble d'alimentation requis pour la connexion à un système d'alimentation standard Eurorack. Suivez ces étapes pour connecter l'alimentation au module. Il est plus facile d'effectuer ces connexions avant que le module n'ait été monté dans un boîtier de rack.

- Mettez le bloc d'alimentation ou le boîtier de rack hors tension et débranchez le câble d'alimentation.
- Insérez le connecteur à 16 broches du câble d'alimentation dans la prise du bloc d'alimentation ou du boîtier du rack. Le connecteur a une languette qui s'alignera avec l'espace dans la prise, de sorte qu'il ne peut pas être inséré de manière incorrecte. Si le bloc d'alimentation n'a pas de prise à clé, veillez à orienter la broche 1 (-12 V) avec la bande rouge sur le câble.

- Insérez le connecteur à 10 broches dans la prise à l'arrière du module. Le connecteur a une languette qui s'alignera avec la prise pour une orientation correcte.
- Une fois que les deux extrémités du câble d'alimentation ont été solidement fixées, vous pouvez monter le module dans un boîtier et allumer l'alimentation.

## Installation

Les vis nécessaires sont incluses avec le module pour le montage dans un boîtier Eurorack. Connectez le câble d'alimentation avant le montage.

Selon le cas de rack, il peut y avoir une série de trous fixes espacés de 2 HP sur la longueur du cas, ou une piste qui permet aux plaques filetéées individuelles de glisser le long de la longueur du cas. Les plaques filetéées à déplacement libre permettent un positionnement précis du module, mais chaque plaque doit être positionnée approximativement par rapport aux trous de montage de votre module avant de fixer les vis.

Maintenez le module contre les rails Eurorack de sorte que chacun des trous de montage soit aligné avec un rail fileté ou une plaque filetéée. Fixez les vis partiellement pour commencer, ce qui permettra de petits ajustements au positionnement pendant que vous les alignerez tous. Une fois la position finale établie, serrez les vis vers le bas.

### DE Netzanschluss

Das Modul wird mit dem erforderlichen Stromkabel für den Anschluss an ein Standard-Eurorack-Stromversorgungssystem geliefert. Befolgen Sie diese Schritte, um das Modul mit Strom zu versorgen. Es ist einfacher, diese Verbindungen herzustellen, bevor das Modul in ein Rackgehäuse eingebaut wurde.

- Schalten Sie das Netzteil oder das Rackgehäuse aus und ziehen Sie das Netzkabel ab.

ES

FR

DE

2. Stecken Sie den 16-poligen Stecker am Netzkabel in die Buchse am Netzteil oder im Rack-Gehäuse. Der Anschluss verfügt über eine Lasche, die an der Lücke in der Buchse ausgerichtet ist, sodass sie nicht falsch eingesetzt werden kann. Wenn das Netzteil keine Schlüsselbuchse hat, achten Sie darauf, Pin 1 (-12 V) mit dem roten Streifen am Kabel auszurichten.
3. Stecken Sie den 10-poligen Stecker in die Buchse auf der Rückseite des Moduls. Der Anschluss verfügt über eine Lasche, die zur korrekten Ausrichtung an der Buchse ausgerichtet wird.
4. Nachdem beide Enden des Netzkabels fest angeschlossen wurden, können Sie das Modul in einem Gehäuse montieren und die Stromversorgung einschalten.

## Installation

Die erforderlichen Schrauben sind im Lieferumfang des Moduls für die Montage in einem Eurorack-Gehäuse enthalten. Schließen Sie das Netzkabel vor der Montage an.

Abhängig vom Rack-Gehäuse kann es eine Reihe von festen Löchern geben, die entlang der Länge des Gehäuses 2 PS voneinander entfernt sind, oder eine Schiene, mit der einzelne Gewindeplatten entlang der Länge des Gehäuses gleiten können. Die frei beweglichen Gewindeplatten ermöglichen eine präzise Positionierung des Moduls. Jede Platte sollte jedoch in der ungefähren Beziehung zu den Befestigungslöchern in Ihrem Modul positioniert werden, bevor Sie die Schrauben anbringen.

Halten Sie das Modul so gegen die Eurorack-Schienen, dass jedes der Befestigungslöcher mit einer Gewindeschiene oder einer Gewindeplatte ausgerichtet ist. Bringen Sie die Schrauben teilweise an, um zu beginnen. Dadurch können Sie die Position geringfügig anpassen, während Sie alle ausrichten. Ziehen Sie die Schrauben fest, nachdem die endgültige Position festgelegt wurde.

## PT Conexão de Força

O módulo vem com o cabo de alimentação necessário para conectar a um sistema de fonte de alimentação Eurorack padrão. Siga estas etapas para conectar a alimentação ao módulo. É mais fácil fazer essas conexões antes que o módulo seja montado em um gabinete de rack.

1. Desligue a fonte de alimentação ou o gabinete do rack e desconecte o cabo de alimentação.
2. Insira o conector de 16 pinos do cabo de alimentação no soquete da fonte de alimentação ou no gabinete do rack. O conector possui uma aba que se alinhará com a lacuna no soquete, portanto, não pode ser inserido incorretamente. Se a fonte de alimentação não tiver um soquete chaveado, certifique-se de orientar o pino 1 (-12 V) com a faixa vermelha no cabo.
3. Insira o conector de 10 pinos no soquete na parte traseira do módulo. O conector possui uma guia que se alinha ao soquete para orientação correta.
4. Depois que ambas as extremidades do cabo de alimentação forem conectadas com segurança, você pode montar o módulo em uma caixa e ligar a fonte de alimentação.

## Instalação

Os parafusos necessários estão incluídos com o módulo para montagem em uma caixa Eurorack. Conecte o cabo de alimentação antes da montagem.

Dependendo da caixa do rack, pode haver uma série de orifícios fixos espaçados de 2 HP ao longo do comprimento da caixa, ou um trilho que permite que placas roscadas individuais deslizem ao longo do comprimento da caixa. As placas roscadas de movimento livre permitem o posicionamento preciso do módulo, mas cada placa deve ser posicionada em relação aproximada aos orifícios de montagem em seu módulo antes de prender os parafusos.

DE

PT

Segure o módulo contra os trilhos Eurorack de forma que cada um dos orifícios de montagem fiquem alinhados com um trilho ou placa rosqueada. Prenda os parafusos parcialmente para começar, o que permitirá pequenos ajustes no posicionamento enquanto você os alinha. Depois de estabelecida a posição final, aperte os parafusos.

### IT Connessione di Alimentazione

Il modulo viene fornito con il cavo di alimentazione necessario per il collegamento a un sistema di alimentazione Eurorack standard. Seguire questi passaggi per collegare l'alimentazione al modulo. È più facile effettuare questi collegamenti prima che il modulo sia stato montato in un case rack.

1. Spegnerne l'alimentatore o il case del rack e scollegare il cavo di alimentazione.
2. Inserire il connettore a 16 pin del cavo di alimentazione nella presa sull'alimentatore o sulla custodia del rack. Il connettore ha una linguetta che si allineerà con lo spazio nella presa, quindi non può essere inserito in modo errato. Se l'alimentatore non dispone di una presa con chiave, assicurarsi di orientare il pin 1 (-12 V) con la striscia rossa sul cavo.
3. Inserire il connettore a 10 pin nella presa sul retro del modulo. Il connettore ha una linguetta che si allineerà con la presa per un corretto orientamento.
4. Dopo che entrambe le estremità del cavo di alimentazione sono state fissate saldamente, è possibile montare il modulo in una custodia e accendere l'alimentatore.

### Installazione

Le viti necessarie sono incluse con il modulo per il montaggio in una custodia Eurorack. Collegare il cavo di alimentazione prima del montaggio.

A seconda del case del rack, potrebbero esserci una serie di fori fissi distanziati di 2 HP l'uno dall'altro lungo la lunghezza del case, o un binario

che consente alle singole piastre filettate di scorrere lungo la lunghezza del case. Le piastre filettate a

movimento libero consentono un posizionamento preciso del modulo, ma ciascuna piastra deve essere posizionata in relazione approssimativa con i fori di montaggio nel modulo prima di fissare le viti.

Tenere il modulo contro le guide Eurorack in modo che ciascuno dei fori di montaggio sia allineato con una guida filettata o una piastra filettata. Attaca le viti in parte per iniziare, il che consentirà piccoli aggiustamenti al posizionamento mentre le fai allineare tutte. Dopo aver stabilito la posizione finale, serrare le viti.

### NL Stroomaansluiting

De module wordt geleverd met de benodigde voedingskabel voor aansluiting op een standaard Eurorack-voedingssysteem. Volg deze stappen om de module van stroom te voorzien. Het is gemakkelijker om deze aansluitingen te maken voordat de module in een rekbehuizing is gemonteerd.

1. Schakel de voeding of de rekbehuizing uit en koppel de voedingskabel los.
2. Steek de 16-pins connector van de voedingskabel in de aansluiting op de voedingseenheid of rekbehuizing. De connector heeft een lipje dat wordt uitgelijnd met de opening in de socket, zodat deze niet verkeerd kan worden geplaatst. Als de voeding geen contactdoos met sleutel heeft, zorg er dan voor dat pin 1 (-12 V) met de rode streep op de kabel wordt georiënteerd.
3. Steek de 10-pins connector in de aansluiting aan de achterkant van de module. De connector heeft een lipje dat uitgelijnd is met de aansluiting voor de juiste oriëntatie.
4. Nadat beide uiteinden van de voedingskabel stevig zijn bevestigd, kunt u de module in een hoesje monteren en de voeding inschakelen.

PT

IT

NL

## Installatie

De benodigde schroeven worden bij de module geleverd voor montage in een Eurorack-koffer. Sluit de voedingskabel aan voor montage.

Afhankelijk van de rackbehuizing kan er een reeks vaste gaten zijn die 2 HP uit elkaar liggen over de lengte van de behuizing, of een rail waarmee afzonderlijke platen met schroefdraad langs de lengte van de behuizing kunnen schuiven. De vrij bewegende plaatjes met schroefdraad maken een nauwkeurige positionering van de module mogelijk, maar elke plaat moet ongeveer in verhouding tot de montagegaten in uw module worden geplaatst voordat u de schroeven bevestigt.

Houd de module tegen de Eurorack-rails zodat elk van de montagegaten is uitgelijnd met een rail met schroefdraad of een plaat met schroefdraad. Bevestig de schroeven halverwege om te beginnen, waardoor kleine aanpassingen aan de positionering mogelijk zijn terwijl u ze allemaal op één lijn krijgt. Nadat de definitieve positie is bepaald, draait u de schroeven vast.

### **SE** Strömanslutning

Modulen leveras med den strömkabel som krävs för att ansluta till ett vanligt Eurorack-nättaggregat. Följ dessa steg för att ansluta ström till modulen. Det är lättare att göra dessa anslutningar innan modulen har monterats i ett rackfodral.

1. Stäng av strömmen eller rackhöljet och koppla bort strömkabeln.
2. Sätt i den 16-poliga kontakten på strömkabeln i uttaget på nättaggregatet eller rackfodralet. Kontaktdonet har en flik som kommer i linje med springan i uttaget så att den inte kan sättas in felaktigt. Om strömförsörjningen inte har ett nyckeluttag, se till att orientera stift 1 (-12 V) med den röda remsan på kabeln.
3. Sätt i 10-polig kontakt i uttaget på baksidan av modulen. Kontaktdonet har en flik som kommer i linje med uttaget för korrekt orientering.
4. När båda ändarna av strömkabeln har anslutits ordentligt kan du montera modulen i ett fodral och slå på strömförsörjningen.

## Installation

De nödvändiga skruvarna ingår i modulen för montering i ett Eurorack-fodral. Anslut strömkabeln före montering.

Beroende på stativhöljet kan det finnas en serie fasta hål som är åtskilda 2 hk längs höljets längd eller ett spår som gör att enskilda gängade plattor kan glida längs höljets längd. De fritt rörliga gängade plattorna möjliggör exakt positionering av modulen, men varje platta bör placeras i ungefärlig relation till monteringshålen i din modul innan skruvarna fästs.

Håll modulen mot Eurorack-skenorna så att var och en av monteringshålen ligger i linje med en gängad skena eller gängad platta. Fäst skruvarna delvis för att börja, vilket gör det möjligt att justera små positioner medan du justerar dem alla. När den slutliga positionen har fastställts drar du åt skruvarna.

### **PL** Podłączenie Zasilania

Do modułu dołączony jest wymagany kabel zasilający do podłączenia do standardowego systemu zasilania Eurorack. Wykonaj poniższe czynności, aby podłączyć zasilanie do modułu. Łatwiej jest wykonać te połączenia przed zamontowaniem modułu w obudowie rack.

1. Wyłącz zasilacz lub obudowę szafy i odłącz kabel zasilający.
2. Włóż 16-stykowe złącze przewodu zasilającego do gniazda w zasilaczu lub w szafie typu rack. Złącze ma wypustkę, która będzie wyrównana ze szczeliną w gnieździe, więc nie można jej nieprawidłowo włożyć. Jeśli zasilacz nie ma gniazda z kluczem, należy zorientować styk 1 (-12 V) z czerwonym paskiem na kablu.
3. Włóż 10-pinowe złącze do gniazda z tyłu modułu. Złącze ma wypustkę, która będzie wyrównana z gniazdem, aby zapewnić prawidłową orientację.
4. Po solidnym zamocowaniu obu końców kabla zasilającego można zamontować moduł w obudowie i włączyć zasilacz.

NL

SE

PL

## Instalacja

Do modułu dołączone są niezbędne śruby do montażu w skrzynce Eurorack. Podłącz kabel zasilający przed montażem.

W zależności od obudowy szafy może występować szereg stałych otworów rozmieszczonych w odstępach 2 HP na całej długości obudowy lub prowadnica, która umożliwi przesuwanie pojedynczych gwintowanych płytek wzdłuż całej obudowy. Swobodnie poruszające się gwintowane płytki umożliwiają precyzyjne ustawienie modułu, ale każda płyta powinna być ustawiona w przybliżeniu w stosunku do otworów montażowych w module przed przykręceniem śrub.

Przytrzymaj moduł na szynach Eurorack, tak aby każdy z otworów montażowych był wyrównany z szyną gwintowaną lub płytą gwintowaną. Wkręć śruby częściowo, aby rozpocząć, co pozwoli na drobne korekty położenia, gdy wszystkie zostaną wyrównane. Po ustaleniu ostatecznego położenia dokręć śruby.

PL

## SPACE FX Effects and Parameters

EN

Effect	Parameter1	Values	Parameter2	Values	Parameter3	Values
Church	Decay	1 – 10 s	Shape	1 – 50	Damping	Bright, Dark
Concert 1	Decay	0.5 – 5 s	Chorus	1 – 30	Damping	Bright, Dark
Concert 2	Decay	1 – 5 s	Early Level	-12 - +12	Damping	Bright, Dark
Theatre	Decay	0.4 – 3 s	Depth	0 – 9	Damping	Bright, Dark
Room 1	Decay	0.5 – 5 s	Density	0 – 100%	Damping	Bright, Dark
Room 2	Decay	0.3 – 2.5 s	Pre-Delay	0 – 50 ms	Damping	Bright, Dark
Room 3	Decay	0.2 – 10 s	Pre-Delay	0 – 200 ms	Position	Front, Rear
Chamber	Decay	0.1 – 0.4 s	Size	1 – 30	Damping	Bright, Dark
Digiverb	Decay	0.4 – 4.5 s	High Damping	x0.25, 0.33, 0.5, max	Out Select	Front, Rear
Plate 1	Decay	0.5 – 3 s	Pre-Delay	0 – 40 ms	Damping	Bright, Dark
Plate 2	Decay	0.3 – 4 s	Pre-Delay	0 – 40 ms	Damping	Bright, Dark
Spring	Decay	1 – 4 s	Pre-Delay	0 – 150 ms	Type	Modern, Vintage
Gated 1	Decay	1 – 12 s	Pre-Delay	0 – 400 ms	Type	Alive, Gated
Gated 2	Decay	1 – 20 s	Pre-Delay	0 – 30 ms	Damping	Bright, Dark
Reverse	Decay	1 – 20 s	Pre-Delay	0 – 30 ms	Damping	Bright, Dark
Delay	Feedback	0 – 100%	Mode	Mono, Spread, PingPong	Tempo	72 – 500 bpm or Tap
Echo	Feedback	0 – 100%	Damping	0 – 50	Tempo	72 – 500 bpm or Tap
Ambience	Size	1 – 30	Tail Gain	0 – 100%	Damping	Bright, Dark
Early Reverb	Size	1 – 30	Diffuse	1 – 20	Damping	Bright, Dark
Chorus	Depth	-20 - +20	LFO Speed	0.05 – 5 Hz	LFO Wave	Sine, Triangle
Flanger	Depth	-20 - +20	Resonance	-100 - +100%	Tempo	5 – 400 bpm or Tap
Phaser	Depth	-20 - +20	Resonance	1 – 50	Tempo	5 – 400 bpm or Tap

Effect	Parameter1	Values	Parameter2	Values	Parameter3	Values
Pan/ Tremolo	Depth	-100 - +100%	LFO Wave	Triangle, Ramp, Square	Tempo	5 – 400 bpm or Tap
Detune	Detune	-99 - +99%	Pre-Delay	0 – 300 ms	Damping	Bright, Dark
Pitch 1	Shift	-12 - +12	Pre-Delay	0 – 300 ms	Detune	0 – 20%
Pitch 2	Shift A	-12 - +12	Shift B	-12 - +12	Spread	Narrow, Wide
Delay + Chorus	Balance	-50 - +50%	Chorus Depth	-20 - +20	Tempo	75 – 500 bpm or Tap
Delay + Reverb	Balance	-50 - +50%	Reverb Decay	1 – 5 s	Tempo	114 – 500 bpm or Tap
Chorus + Reverb	Balance	-50 - +50%	Reverb Decay	1 – 5 s	Chorus Depth	Soft, Deep
LFO Filter	Vowel 1	A, E, I, O, U	Vowel 2	A, E, I, O, U	Tempo	5 – 400 bpm or Tap
Talkbox	Decay	0.4 – 3 s	Depth	0 – 9	Tempo	5 – 400 bpm or Tap
Clipper	Distort	1 – 100	Low Cut	50 – 500 Hz	Damping	Bright, Dark

## Specifications

EN

Inputs	2 x 3.5 mm unbalanced jack Input Impedance >22 kΩ
Outputs	2 x 3.5 mm unbalanced jack Output Impedance 330 Ω
Display	Custom 8 character display
<b>Controls</b>	
Knobs	Parameter 1/2 Parameter 3/tap FX Send Program/Value
Switches	High/Low Gain High Gain: +2 dB Low Gain: -6 dB
Power Consumption	90 mA (+12 V) / 25 mA (-12 V)
Unit size	71 x 129 x 41 mm / 2.8 x 5.08 x 1.6" 14 hp
Unit Weight	0.125 kg (0.276 lb)
Packaged Weight	0.218 Kg (0.481 lb)



## Other important information

### EN Important information

**1. Register online.** Please register your new Music Tribe equipment right after you purchase it by visiting [musictribe.com](http://musictribe.com). Registering your purchase using our simple online form helps us to process your repair claims more quickly and efficiently. Also, read the terms and conditions of our warranty, if applicable.

**2. Malfunction.** Should your Music Tribe Authorized Reseller not be located in your vicinity, you may contact the Music Tribe Authorized Fulfiller for your country listed under "Support" at [musictribe.com](http://musictribe.com). Should your country not be listed, please check if your problem can be dealt with by our "Online Support" which may also be found under "Support" at [musictribe.com](http://musictribe.com). Alternatively, please submit an online warranty claim at [musictribe.com](http://musictribe.com) BEFORE returning the product.

**3. Power Connections.** Before plugging the unit into a power socket, please make sure you are using the correct mains voltage for your particular model. Faulty fuses must be replaced with fuses of the same type and rating without exception.

### ES Aspectos importantes

**1. Registro online.** Le recomendamos que registre su nuevo aparato Music Tribe justo después de su compra accediendo a la página web [musictribe.com](http://musictribe.com). El registro de su compra a través de nuestro sencillo sistema online nos ayudará a resolver cualquier incidencia que se presente a la mayor brevedad posible. Además, aproveche para leer los términos y condiciones de nuestra garantía, si es aplicable en su caso.

**2. Averías.** En el caso de que no exista un distribuidor Music Tribe en las inmediaciones, puede ponerse en contacto con el distribuidor Music Tribe de su país, que encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web [musictribe.com](http://musictribe.com). En caso de que su país no aparezca en ese listado, acceda a la sección "Online Support" (que también encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web) y compruebe si su problema aparece descrito y solucionado allí. De forma alternativa, envíenos a través de la página web una solicitud online de soporte en periodo de garantía ANTES de devolvernos el aparato.

**3. Conexiones de corriente.** Antes de enchufar este aparato a una salida de corriente, asegúrese de que dicha salida sea del voltaje adecuado para su modelo concreto. En caso de que deba sustituir un fusible quemado, deberá hacerlo por otro de idénticas especificaciones, sin excepción.

### FR Informations importantes

**1. Enregistrez-vous en ligne.** Prenez le temps d'enregistrer votre produit Music Tribe aussi vite que possible sur le site Internet [musictribe.com](http://musictribe.com). Le fait d'enregistrer le produit en ligne nous permet de gérer les réparations plus rapidement et plus efficacement. Prenez également le temps de lire les termes et conditions de notre garantie.

**2. Dysfonctionnement.** Si vous n'avez pas de revendeur Music Tribe près de chez vous, contactez le distributeur Music Tribe de votre pays : consultez la liste des distributeurs de votre pays dans la page "Support" de notre site Internet [musictribe.com](http://musictribe.com). Si votre pays n'est pas dans la liste, essayez de résoudre votre problème avec notre "aide en ligne" que vous trouverez également dans la section "Support" du site [musictribe.com](http://musictribe.com). Vous pouvez également nous faire parvenir directement votre demande de réparation sous garantie par Internet sur le site [musictribe.com](http://musictribe.com) AVANT de nous renvoyer le produit.

**3. Raccordement au secteur.** Avant de relier cet équipement au secteur, assurez-vous que la tension secteur de votre région soit compatible avec l'appareil. Veillez à remplacer les fusibles uniquement par des modèles exactement de même taille et de même valeur électrique — sans aucune exception.

### DE Weitere wichtige Informationen

**1. Online registrieren.** Bitte registrieren Sie Ihr neues Music Tribe-Gerät direkt nach dem Kauf auf der Website [musictribe.com](http://musictribe.com). Wenn Sie Ihren Kauf mit unserem einfachen online Formular registrieren, können wir Ihre Reparaturansprüche schneller und effizienter bearbeiten. Lesen Sie bitte auch unsere Garantiebedingungen, falls zutreffend.

**2. Funktionsfehler.** Sollte sich kein Music Tribe Händler in Ihrer Nähe befinden, können Sie den Music Tribe Vertrieb Ihres Landes kontaktieren, der auf [musictribe.com](http://musictribe.com) unter „Support“ aufgeführt ist. Sollte Ihr Land nicht aufgelistet sein, prüfen Sie bitte, ob Ihr Problem von unserem „Online Support“ gelöst werden kann, den Sie ebenfalls auf [musictribe.com](http://musictribe.com) unter „Support“ finden. Alternativ reichen Sie bitte Ihren Garantieanspruch online auf [musictribe.com](http://musictribe.com) ein, BEVOR Sie das Produkt zurücksenden.

**3. Stromanschluss.** Bevor Sie das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen, prüfen Sie bitte, ob Sie die korrekte Netzspannung für Ihr spezielles Modell verwenden. Fehlerhafte Sicherungen müssen ausnahmslos durch Sicherungen des gleichen Typs und Nennwerts ersetzt werden.

EN

ES

FR

DE

**PT** Outras Informações Importantes**1. Registre-se online.**

Por favor, registre seu novo equipamento Music Tribe logo após a compra visitando o site [musictribe.com](http://musictribe.com) Registrar sua compra usando nosso simples formulário online nos ajuda a processar seus pedidos de reparos com maior rapidez e eficiência. Além disso, leia nossos termos e condições de garantia, caso seja necessário.

**2. Funcionamento Defeituoso.**

Caso seu fornecedor Music Tribe não esteja localizado nas proximidades, você pode contatar um distribuidor Music Tribe para o seu país listado abaixo de "Suporte" em [musictribe.com](http://musictribe.com). Se seu país não estiver na lista, favor checar se seu problema pode ser resolvido com o nosso "Suporte Online" que também pode ser achado abaixo de "Suporte" em [musictribe.com](http://musictribe.com). Alternativamente, favor enviar uma solicitação de garantia online em [musictribe.com](http://musictribe.com) ANTES da devolução do produto.

**3. Ligações.** Antes de ligar a unidade à tomada, assegure-se de que está a utilizar a voltagem correcta para o modelo em questão. Os fusíveis com defeito terão de ser substituídos, sem qualquer excepção, por fusíveis do mesmo tipo e corrente nominal.

**IT** Informazioni importanti**1. Registratevi online.**

Vi invitiamo a registrare il nuovo apparecchio Music Tribe subito dopo averlo acquistato visitando [musictribe.com](http://musictribe.com). La registrazione dell'acquisto tramite il nostro semplice modulo online ci consente di elaborare le richieste di riparazione in modo più rapido ed efficiente. Leggete anche i termini e le condizioni della nostra garanzia, qualora applicabile.

**2. Malfunzionamento.** Nel caso in cui il rivenditore autorizzato Music Tribe non si trovi nelle vostre vicinanze, potete contattare il Music Tribe Authorized Fulfiller per il vostro paese, elencato in "Support" @ [musictribe.com](http://musictribe.com). Se la vostra nazione non è elencata, controllate se il problema può essere risolto tramite il nostro "Online Support" che può anche essere trovato sotto "Support" @ [musictribe.com](http://musictribe.com). In alternativa, inviate una richiesta di garanzia online su [musictribe.com](http://musictribe.com) PRIMA di restituire il prodotto.

**3. Collegamento all'alimentazione.** Prima di collegare l'unità a una presa di corrente, assicuratevi di utilizzare la tensione di rete corretta per il modello specifico. I fusibili guasti devono essere sostituiti, senza eccezioni, con fusibili dello stesso tipo e valore nominale.

**NL** Belangrijke informatie

**1. Registreer online.** Registreer uw nieuwe Music Tribe-apparatuur direct nadat u deze hebt gekocht door naar [musictribe.com](http://musictribe.com) te gaan. Door uw aankoop te registreren via ons eenvoudige online formulier, kunnen wij uw reparatieclaims sneller en efficiënter verwerken. Lees ook de voorwaarden van onze garantie, indien van toepassing.

**2. Storing.** Mocht uw door Music Tribe geautoriseerde wederverkoper niet bij u in de buurt zijn gevestigd, dan kunt u contact opnemen met de door Music Tribe Authorized Fulfiller voor uw land vermeld onder "Support" op [musictribe.com](http://musictribe.com). Als uw land niet in de lijst staat, controleer dan of uw probleem kan worden opgelost door onze "Online Support", die u ook kunt vinden onder "Support" op [musictribe.com](http://musictribe.com). U kunt ook een online garantieclaim indienen op [musictribe.com](http://musictribe.com) VOORDAT u het product retourneert.

**3. Stroomaansluitingen.** Voordat u het apparaat op een stopcontact aansluit, moet u ervoor zorgen dat u de juiste netspanning voor uw specifieke model gebruikt. Defecte zekeringen moeten zonder uitzondering worden vervangen door zekeringen van hetzelfde type en dezelfde waarde.

**SE** Viktig information

**1. Registrera online.** Registrera din nya Music Tribe-utrustning direkt efter att du köpt den genom att besöka [musictribe.com](http://musictribe.com). Att registrera ditt köp med vårt enkla onlineformulär hjälper oss att behandla dina reparationsanspråk snabbare och mer effektivt. Läs också villkoren i vår garanti, om tillämpligt.

**2. Fel.** Om din Music Tribe-auktoriserade återförsäljare inte finns i din närhet kan du kontakta Music Tribe Authorized Fulfiller för ditt land listat under "Support" på [musictribe.com](http://musictribe.com). Om ditt land inte är listat, kontrollera om ditt problem kan hanteras av vår "Onlinesupport" som också finns under "Support" på [musictribe.com](http://musictribe.com). Alternativt kan du skicka in ett online-garantianspråk på [musictribe.com](http://musictribe.com) INNAN du returnerar produkten.

**3. Strömanslutningar.** Innan du ansluter enheten till ett eluttag, se till att du använder rätt nätspänning för just din modell. Felaktiga säkringar måste bytas ut mot säkringar av samma typ och märkning utan undantag.

PT

IT

NL

SE

**PL** Ważna informacja

**1. Zarejestrować online.**

Zarejestruj swój nowy sprzęt Music Tribe zaraz po zakupie na stronie musictribe.com. Zarejestrowanie zakupu za pomocą naszego prostego formularza online pomaga nam szybciej i efektywniej rozpatrywać roszczenia dotyczące naprawy. Przeczytaj również warunki naszej gwarancji, jeśli dotyczy.

**2. Awaria.** Jeśli Twój autoryzowany sprzedawca Music Tribe nie znajduje się w pobliżu, możesz skontaktować się z autoryzowanym dostawcą Music Tribe dla swojego kraju, wymienionym w sekcji „Wsparcie” na stronie musictribe.com. Jeśli Twojego kraju nie ma na liście, sprawdź, czy Twój problem może zostać rozwiązany przez nasze „Wsparcie online”, które można również znaleźć w sekcji „Wsparcie” na stronie musictribe.com. Alternatywnie, przeslij zgłoszenie gwarancyjne online na musictribe.com PRZED zwrotem produktu.

**3. Połączenia zasilania.** Przed podłączeniem urządzenia do gniazdkła sieciowego upewnij się, że używasz odpowiedniego napięcia sieciowego dla danego modelu. Wadliwe bezpieczniki należy bez wyjątku wymienić na bezpieczniki tego samego typu i wartości.

**PL**
**FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION  
COMPLIANCE INFORMATION**
**EN**
**Behringer  
SPACE FX**

Responsible Party Name:

**Music Tribe Commercial NV Inc.**

Address:

**122 E. 42nd St.1,  
8th Floor NY, NY 10168,  
United States**

Email Address:

**legal@musictribe.com**
**SPACE FX**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Important information:**

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Music Tribe can void the user's authority to use the equipment.



Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with Directive 2014/30/EU, Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC.

Full text of EU DoC is available at <https://community.musictribe.com/>

EU Representative: Music Tribe Brands DK A/S

Address: Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Denmark

UK Representative: Music Tribe Brands UK Ltd.

Address: 6 Lloyds Avenue, Unit 4CL London EC3N 3AX, United Kingdom

We Hear You